p. 312
l. 12 change $X(k)$ to $\mathcal{X}\left(O_{S}\right)$
p. 325

In theorems 4.3 et 4.4 , we should have recalled $X=G / \mu$.
p. 333, l. -6 et l. -5 , change $\left(l_{1} / t, d\right)=\left(l_{2} / t, d\right)$ into $\left(l_{1} / t, d\right)=\left(-c . l_{2} / t, d\right)$
p. 334, l. 7, change $\sigma=l_{2} / t$ into $\sigma=-c . l_{2} / t$.

